



Distr.
GENERAL

A/C.5/33/18
10 October 1978
ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/SPANISH/
RUSSIAN/CHINESE



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون

اللجنة الخامسة

البند ١٠٩ (ب) من جدول الاعمال

تعيينات لملء الشواغر في عضوية الهيئات
الفرعية للجمعية العامة

لجنة الاشتراكات

مذكرة من الامين العام

١ - سيستلزم الامر ، كما اشير الى ذلك في الفقرة ٣ من الوثيقة A/33/122 المؤرخة في ٣٠ ايار/مايو ١٩٧٨ ، ان تقوم الجمعية العامة ، في دورتها الحالية ، بتعيين ستة اشخاص لملء شواغر في عضوية لجنة الاشتراكات نتيجة الانتهاج العادي ، في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ ، لمدة عضوية كل من السيد اناتولي سيمينوفيش تشيستياكوف (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) ، والسيد تين بي - نونغ (الصين) ، والسيد ميشيل روجي (فرنسا) ، والسيد امجد علي (باكستان) ، والسيد فيلريد كوشوريك (جمهورية المانيا الاتحادية) ، والسيد ميغيبال . دافيلامندوزا (المكسيك) .

٢ - وقد رشح الاشخاص التالية اسماؤهم كل من قبل حكومتهم اما لتعيينه أو لاعادة تعيينه :

السيد ماركو انطونيو كيوبيلاس استرادا (المكسيك)

السيد دينيس بوشارد (فرنسا)

السيد اناتولي سيمينوفيش تشيستياكوف (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)

السيد سونغ هسين - شونغ (الصين)

السيد امجد علي (باكستان)

السيد فيلريد كوشوريك (جمهورية المانيا الاتحادية)

٣ - وفيما يلي بيانات السيرة الخاصة بالمرشحين .

.../...

السيد ماركو انطونيو كيويلاس إســــترادا

تاريخ ومكان الولادة : سانتا آنا ، سونورا ، المكسيك ، ٢٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٤٢

الخلفية الاكاديمية :

خريج في الاقتصاد ، الكلية الوطنية للاقتصاد في جامعة المكسيك الوطنية المستقلة
دورة تدريب مكثف في مشاكل التنمية الاقتصادية وتقييم المشاريع ، اللجنة الاقتصادية لأمريكا
اللاتينية - الامم المتحدة ، مدينة المكسيك
دورة للبلدان الامريكية في البرمجة وادارة الميزانية ، بوينس آيرس ، الأرجنتين
دورة في برمجة المصروفات العامة ، تل ابيب ، اسرائيل
اللغات التي درسها : الانكليزية والبرتغالية

الحياة المهنية :

رئيس قسم مراقبة الميزانية والخزانة في ادارة التعليم الفني ، وزارة التربية
مساعد رئيس قسم تخطيط الميزانية ، ادارة المصروفات ، وزارة المالية والقروض الحكومية
مساعد مدير المصروفات العامة ، ادارة المصروفات ، وزارة المالية والقروض الحكومية
المنشورات :

مقالات مختلفة في مجلة التجارة الخارجية ، ومجلة رابطة البلدان الامريكية للميزانية
العامة .

الأوراق والدراسات التي أعدها :

فرديا : أطروحة عنوانها " اقتراح لتصنيف جديد لديون الحكومة "

مع آخرين : دواعي ميزانية المصروفات ١٩٦٦ / ٦٧ ؛ مياغة ميزانيات المصروفات
للاتحاد ١٩٦٦ / ٦٧ ؛ تنسيق المشروع بشأن الأخذ بالميزانية البرنامجية في
المكسيك في عامي ١٩٧٥ و ١٩٧٦ ؛ ممثل في عام ١٩٧٧ لادارة المصروفات فيما
يتعلق بصياغة برنامج السنوات الخمس ١٩٧٨ - ١٩٨٢ وميزانية ١٩٧٨ .

المحاضرات : في مختلف الوزارات ، والروابط الوطنية والدولية ، ومعاهد التعليم العالي
في المكسيك والخارج .

الخدمة خارج البلاد :

مثل الحكومة المكسيكية في الحلقات الدراسية الدولية الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة بشأن الميزنة الحكومية التي عقدت في ليما ، بيرو ؛ وسانتياغو ، شيلي ؛ ومدينة المكسيك ؛ وكويتو ، اكوادور ؛ وبرازيليا ، البرازيل ، على التوالي .

السيد د نيس بوشارد

ولد في باريس في ٢٠ ايلول / سبتمبر ١٩٣٦

الدراسات : دبلوم معهد الدراسات السياسية في باريس

ليسانس في العلوم الاقتصادية

طالب سابق في المدرسة الوطنية للإدارة

الحياة المهنية :

١٩٦٤ - مدير مدني في وزارة الاقتصاد والمالية - ادارة الحسابات العامة

١٩٦٦ - ملحق مالي لدول الشرق الاوسط ، ومركزه بيروت

١٩٦٩ - مستشار لدى كاتب الدولة لشؤون الميزانية

١٩٧٣ - رئيس دائرة " القروض للحكومات الاجنبية " - امتحانات التصدير " ، فسي ادارة الخزانة بوزارة الاقتصاد والمالية

١٩٧٤ - مستشار وزير الاقتصاد والمالية للمساءل النقدية والمالية

١٩٧٧ - مساعد مدير ادارة الخزانة (مسؤول عن المسائل المتعلقة بتمويل المشروعات)

١٩٧٨ - مستشار (للمساءل الاقتصادية والمالية) في البعثة الدائمة لفرنسا لدى الامم المتحدة

وظائف اخرى (حتى ١ كانون الثاني / يناير ١٩٧٨)

مدير المصرف الوطني لعقود الدولة

مدير الشركة الدولية لتجهيز وادي " موزيل " بالفنوت

مدير شركة اعادة تنظيم صناعات الفحم في فرنسا

رئيس لجنة الاستثمارات الخارجية

مناصب اخرى

عضو في عدد من لجان التخطيط لاعداد الخطتين الفرنسييتين الخامسة والسادسة (لجنة التمويل ، ولجنة الصناعة)

عضو مجلس ادارة صندوق التنمية الاقتصادية والاجتماعية
عضو لجنة ضمانات التجارة الخارجية
ممثل فرنسا لدى فريق الائتمان في المجتمع الاقتصادي الاوروبي ومنظمة التعاون والتنمية
في الميدان الاقتصادي
عضو الوفد الفرنسي لدى الاجتماع السنوي العام لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي في
عامي ١٩٧٤ و ١٩٧٥
مؤلف كتابين : " لعبة رجال البترول "
" التمويل الاقتصادي للحكومات المحلية "
كتب عدة مقالات حول المشاكل البترولية ، ونشرت بصورة خاصة في " لوموند ديبلوماتيك "
أستاذ محاضر في معهد الدراسات السياسية في باريس ، وفي كلية الحقوق والعلوم
الاقتصادية في باريس ، وفي المدرسة الوطنية للإدارة
حامل وسام التقدير الوطني برتبة فارس
متزوج وله أربعة أطفال

السيد اناتولي سيميوفيش تشيستياكوف

للسيد اناتولي سيميوفيش تشيستياكوف (الذي ولد عام ١٩٠٨) رتبة سفير فوق العادة ومفوض . وهو خريج معهد موسكو للدراسات الاقتصادية حيث تخصص فيه في النظرية الاقتصادية .
وعمل من عام ١٩٣٨ حتى عام ١٩٤٧ ككاتب لرئيس الادارة في بنك الدولة في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية . ومن عام ١٩٤٧ حتى عام ١٩٥٦ شغل وظيفة مسؤولة في هيئة الموظفين المركزية في وزارة الخارجية في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية . ومن عام ١٩٥٦ حتى عام ١٩٦٢ كان الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى المكتب الأوروبي للأمم المتحدة في جنيف . ومن عام ١٩٦٢ حتى عام ١٩٦٥ كان رئيسا لدائرة جنوب شرق آسيا في وزارة الخارجية في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية . ومن عام ١٩٦٥ حتى عام ١٩٦٨ كان رئيسا لدائرة المنظمات الاقتصادية الدولية في وزارة الخارجية في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية . ومن عام ١٩٦٨ حتى عام ١٩٧٣ عمل كسفير لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى سويسرا . وفي الفترة ١٩٧٣-١٩٧٤ شغل وظيفة مسؤولة في هيئة الموظفين المركزية في وزارة الخارجية في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية . ومنذ عام ١٩٧٥ وهو يعمل كعضو في لجنة الخدمة المدنية الدولية ، ومنذ عام ١٩٧٦ وهو عضو في لجنة الاشتراكات .
والسيد تشيستياكوف متزوج .

السيد سونغ هسين - شونغ

يبلغ السيد سونغ هسين - شونغ من العمر خمسة وخمسين عاما ، وهو خريج جامعة ، وعمل
رئيسا لشعبة ورئيسا لدائرة في وزارة المالية بجمهورية الصين الشعبية ، وهو الآن نائب مدير ادارة
الميزانية في وزارة المالية .

السيد امجد علي

حصل السيد امجد علي على درجة البكالوريوس بمرتبة الشرف من الكلية الحكومية في لاهور في عام ١٩٢٧ . وحضر مؤتمر المائدة المستديرة في لندن في الفترة ١٩٣١-١٩٣٢ ، بوصفه الامين الفخري للوفد الاسلامي . كما عمل بوصفه الامين المشترك للوفد الهندي الى اللجنة البرلمانية المنتقاة المشتركة المعنية بالاصلاحات الهندية في عام ١٩٣٣ . وفي عام ١٩٣٧ ، انتخب عضوا في الجمعية التشريعية للبنجاب وعين الامين البرلماني الخاص لرئيس وزراء المقاطعة . وفي عام ١٩٣٨ حضر مؤتمر علاقات الكومنولث الذي عقد في سيدني . وعين منظمًا لأنشطة حزب الحكومة في جمعية البنجاب في عام ١٩٤٢ .

وفي عام ١٩٤٦ انتخب عضوا في الجمعية التأسيسية للهند . وفي عام ١٩٥٠ عين وزيراً للشؤون الاقتصادية في سفارة باكستان في واشنطن عاصمة الولايات المتحدة الامريكية ، ومحافظة ديلا. في صندوق النقد الدولي . وفي السنة ذاتها ، ترأس وفد باكستان الى اجتماع لجنة القطن الدولية ، والدورة العاشرة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة . وفي عام ١٩٥١ ، ترأس وفد باكستان الى الاجتماع السنوي للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي . وفي عام ١٩٥٢ ، انتخب رئيساً للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ورئيساً للجنة الثالثة التابعة للجمعية العامة . وفي السنة ذاتها ترأس وفد باكستان الى الاجتماع السنوي للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي الذي عقد في مدينة المكسيك . وسمي عضواً في لجنة الخبراء التسعة التي عينها الامين العام للأمم المتحدة لوضع خطط لاقامة صندوق دولي . وفي آب/اغسطس ١٩٥٣ ، عين سفيراً لباكستان لدى الولايات المتحدة . وفي ايلول/سبتمبر ١٩٥٥ عين وزيراً للمالية والشؤون الاقتصادية في حكومة باكستان . وبقي في ذلك المنصب حتى تشرين الاول/اكتوبر ١٩٥٨ . وأصبح رئيساً لمكتب ترويج الاستثمارات في ايلول/سبتمبر ١٩٦١ .

وفي عام ١٩٦٣ عينه الامين العام للأمم المتحدة عضواً في فريق الخبراء المعني بدراسة التقدم المحرز في ميدان التصنيع في البلدان النامية . وفي شباط/فبراير ١٩٦٤ عين ممثلاً دائماً لباكستان لدى الامم المتحدة ، ونائباً لرئيس الوفد الباكستاني لدى مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية الذي عقد في جنيف من آذار/مارس حتى تموز/يوليه ١٩٦٤ . وانتخب رئيساً لمجموعة الخمسة وسبعين بلداً نامياً في مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية بجنيف . وكان عضواً في اللجنة الخاصة المعنية بالتوفيق التي انشئت بناءً على توصية مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية .

وعمل رئيساً لمؤتمر الامم المتحدة المعني بالكاكاو في عام ١٩٦٦ . وترأس وفد باكستان الى الدورة الرابعة لمؤتمر التجارة والتنمية ، ايلول/سبتمبر ١٩٦٦ .

وهو عضو في لجنة الاشتراكات ورئيس لها منذ عام ١٩٦٧ .

وعمل رئيساً لوفد باكستان في اجتماع مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية الذي عقد في ليما

في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧١ .

السيد فيلفيد كوشوريك

ولد في كيل عام ١٩٣٥ .

ودرس الاقتصاد والقانون في جامعتي انزروك وكيل . وتخرج من كلية الحقوق بجامعة كيل

في عام ١٩٥٩ .

١٩٦٠ - ١٩٦٤ خدمة قانونية اعدادية في المحكمة الاقليمية العليا في شليزفيغ - هولشتاين ؛

وعمل في الوقت ذاته استاذا مساعدا في كلية الحقوق بجامعة كيل ، ومستشارا للدائرة القانونية فسي
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في جنيف .

والتحق بوزارة الاقتصاد الاتحادية في بون عام ١٩٦٣ . وعمل في القسم المعني بالسياسة

الجمركية ، وعلى وجه التحديد ضمن المجتمع الاقتصادي الاوروبي ، وساعد في وضع نظام عـــــــام
للافضليات لصالح البلدان النامية .

وكلف بمهام خاصة في ميدان المصارف والسياسة المتعلقة بالضرائب في عام ١٩٦٧ .

وعين في ١٩٦٨/١٩٦٩ للعمل في البعثة الدائمة لجمهورية المانيا الاتحادية لـــــــدى

المجتمع الاقتصادي الاوروبي في بروكسل ؛ وقام بأنشطة في ميدان العلاقات الخارجية للمجتمعـــــــع
الاقتصادي الاوروبي مع التشديد بصورة خاصة على المسائل المتعلقة بسياسة الانتساب .

وأعيد نقله الى وزارة الاقتصاد الاتحادية في عام ١٩٦٩ . وكلف في الفترة ١٩٧٠/١٩٧١

بقضايا تتعلق باصلاح الضرائب .

والتحق بوزارة المالية الاتحادية في عام ١٩٧١ ، وكان مسؤولا عن شعبية العلاقات العامة .

ومنذ عام ١٩٧٤ وهو يتراأس شعبية المالية الدولية التي تعالج ، ضمن جملة أمور ، مايلي :

— قضايا المالية والميزانية لمنظومة الامم المتحدة

— قضايا المالية والميزانية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وأنشطتها
الخاصة

— المسائل المالية الناجمة عن الاتفاقات الدولية بشأن السلع الأساسية

— القضايا الاساسية المتعلقة بتمويل المساعدة الانمائية

— لجنة التنمية التابعة للبنك الدولي للانشاء والتعمير / صندوق النقد الدولي

— مؤتمر التعاون الاقتصادي الدولي في باريس

وله منشورات مختلفة تتعلق بسياسة التعريفات الجمركية والسياسة التجارية ، والقضايا

- ١٠ -

السياسية والقانونية للامم المتحدة ، وقانون الضرائب وقانون المصارف ، والعلاقات الصحفية والعلاقات العامة وكذلك بشأن المساعدة الانمائية .

- وهو عضو ، بصفته الشخصية ، في لجنة الاشتراكات منذ ١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٧ .
والسيد كوشوريك متزوج وله أربعة أطفال .
